



# Saeco

Для кофемашин  
**SAECO Incanto**  
**SAECO Incanto SV**



## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Внимательно прочитайте инструкцию перед подключением кофемашины. Для приготовления качественного эспрессо и во избежание поломок и повреждений точно следуйте рекомендациям. Помните, что с инструкцией нужно ознакомиться каждому пользователю кофемашины.

Храните инструкцию всё время эксплуатации кофемашины.

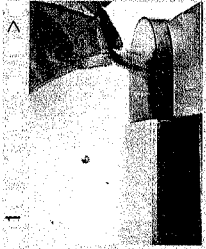
## **Внимательно прочитайте инструкцию перед эксплуатацией**

Кофемашина предназначена исключительно для использования  
внутри помещений

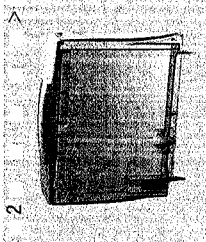
Эта инструкция защищена Законом об авторском праве и не  
может быть копирована, переведена либо изменена без  
письменного разрешения производителя.

# ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

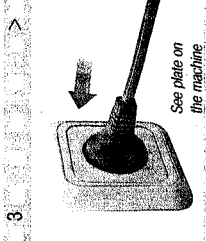
## 1. ПОДГОТОВКА



Насыпьте зёрна кофе



Наполните контейнер водой

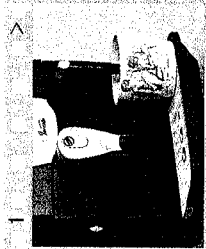


Подключите шнур питания

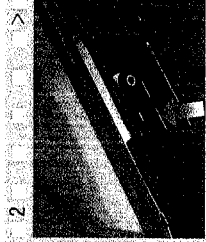
## НАСТРОЙКА

Только при необходимости

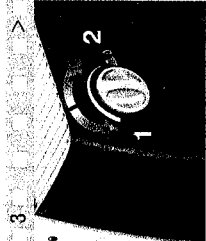
## 2. ДРЕНАЖ



Установите контейнер под трубку пара/кипятка



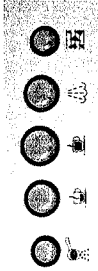
Включите машину



Откройте ручку регулировки, дождитесь приотворения ровной струи воды

## 3.

Смотрите на индикатор



мигает: идёт нагрев  
горит ровно: готова к приготовлению

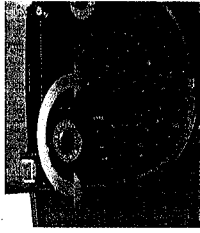
4. Если кофемашина долго не использовалась, проведите дренаж перед приготовлением.

## Качество помола

(только при работающей кофемолке)

Машина

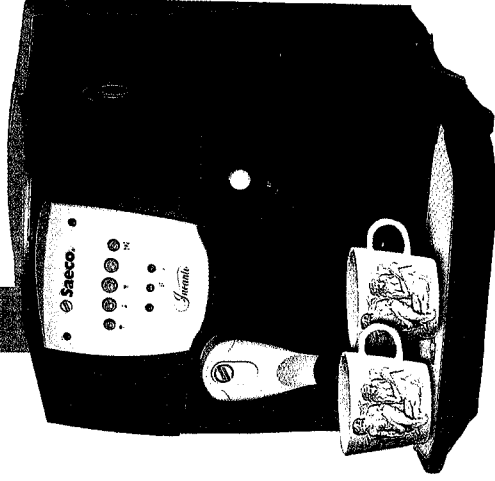
установлена на среднее значение. Рекомендуются значения: 8 (+4/-2). Кофе готовится слишком быстро - помол тоньше. Кофе готовится слишком медленно - помол грубее.



Более тонкий помол  
Более грубый помол

## Объем порции

1. Установите чашку под диспенсер кофе
2. Нажмите и удерживайте кнопку приготовления кофе
3. Отпустите кнопку после приготовления достаточного количества кофе
4. Машина запомнила объём чашки



Контейнер зёрен кофе

Отверстие для молотого кофе

Сервисная дверца/устройство приготовления

Контейнер использованного кофе (за дверцей)

Индикатор наполнения

Съёмный лоток для капель с фильтром

Регулировка кофе на порцию

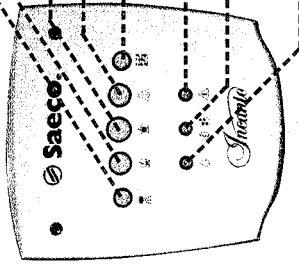
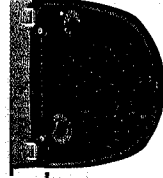
Регулировка качества помола  
Контейнер воды

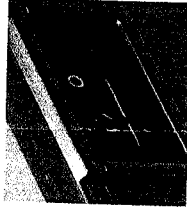
Ручка регулировки приготовления пара и кипятка  
Панель управления

Основной выключатель  
Трубка пара/кипятка с пазарелло

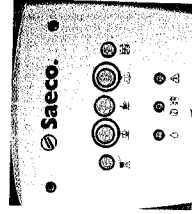
Ручки (опция)

Кнопка в  
приготовлен  
молотого  
Эспр  
Большой эспр  
Режим  
Очистка от и  
Сбой п  
Добавьте зёрна  
Удалите использов  
Добавьте  
Проведите др  
(заполнение су  
в





Выключите машину



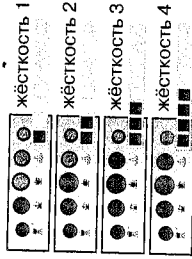
Для перехода в программирование нажмите обе кнопки и, удерживая их, включите машину.



## Измерение жёсткости воды

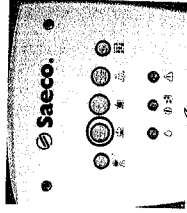


Смочите полоску водой и прочитайте результат через 1 мин.

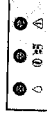


## Режим промывки

При включении машина будет сливать старую застоявшуюся воду. Таким образом, каждая чашка будет готовиться из свежей воды.



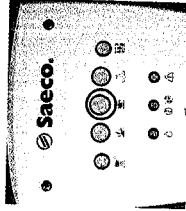
Включён



Выключен

## Предварительное смачивание

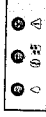
При включённом режиме кофе смачивается перед приготовлением. Функция обеспечивает крепость и пеночку при любом помоле.



Включён

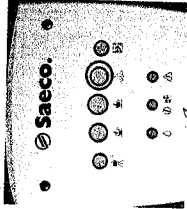


Выключен



## Предварительный помол

При включённом режиме во время приготовления машина мелет кофе на следующую порцию, ускоряя приготовление.



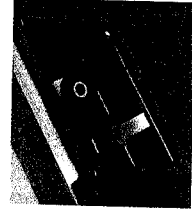
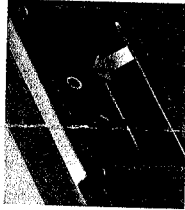
Включён



Выключен



Помните, что молотый кофе быстро стареет. Используйте режим при частом приготовлении кофе



# ПРИГОТОВЛЕНИЕ



## КОФЕ В ЗЕРНАХ

1 Установите чашку

2 Настройте диспенсер кофе по высоте и глубине

3 Установите количество зёрен кофе на порцию

4 **Saeco. Espresso or Coffee**

5 После приготовления заберите чашку

**Для улучшения вкуса и пенки**

- используйте сорта кофе для приготовления кофе эспрессо
- используйте свежееобжаренные кофейные зёрна
- Настройте качество помола



## МОЛОТЫЙ КОФЕ

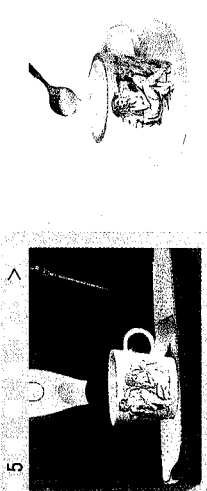
1 Установите чашку

2 Настройте диспенсер кофе по высоте и глубине

3 **Saeco.**

4 Добавьте молотый кофе - только одну ложечку - не насыпайте растворимый

5 После приготовления заберите чашку



## КАПУЧИНО

1 Наполните чашку на треть холодным молоком

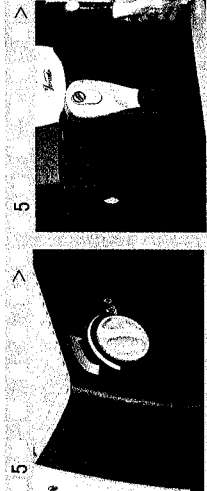
2 **Saeco.**

3 Начните приготовление пара, слейте остатки воды, закройте ручку

4 Погрузите трубку в молоко на 3-4 см, откройте ручку регулировки

5 **Saeco.**

6 Взбейте молоко, вращайте чашку при взбивании



## КИПАТОК

1 Настройте трубку при необходимости

2 Установите чашку под трубку

3 **Saeco.**

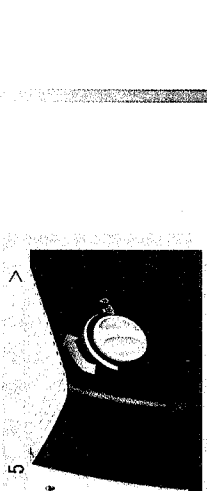
4 Начните приготовление кипятка

5 **Saeco.**

6 **Incanto SV - нажмите XX для переключения в режим кипятка**

7 **Saeco.**

8 После приготовления капучино или пара



**После приготовления капучино или пара**

Нажмите кнопку пара для перевода машины в режим приготовления кофе. Проведите дренаж для охлаждения, как описано в пунктах 1-3 "Первое включение".

# ПАНАРЕЛЛО

насадка для приготовления капучино

## Использование



Специальная патентованная насадка для приготовления капучино

Подробное описание в частях "ПАР/КАПУЧИНО".  
Погрузите панарелло в молоко на 3-4 см

## Промывка



Снимите панарелло с трубки пара

Протрите трубку мягкой влажной тканью

Разберите насадку и промойте части под струей воды. Насухо вытрите и установите на место

## ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ



- Для очистки от накипи подключите машину к сети и включите. Во время очистки бойлер будет выключен.

- Используйте любое безопасное, не токсичное средство для очистки от накипи.

- НЕ используйте УКСУС (можно повредить машину)


- Перед очисткой дождитесь полного остывания машины


- Если кофемашинка была выключена в процессе очистки от накипи, программа продолжится при включении.


## ПОДГОТОВКА

1. Установите достаточно большой контейнер под трубой пара
2. Заполните контейнер воды разбавленным средством для очистки от накипи

## ОЧИСТКА ОКОЛО 45 МИН

... мигает ...  
 когда  5. Закройте ручку

3.  Нажмите на 3 сек.

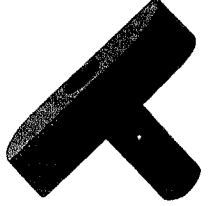
4. Откройте ручку регулировки  закрыть

открыть

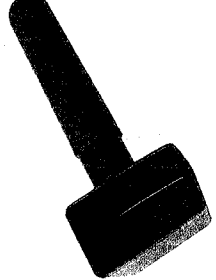
## ПРОМЫВКА

6. Промойте контейнер и наполните водой
7. Откройте ручку регулировки, пролейте всю воду. Закройте ручку.

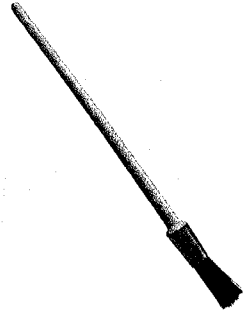
# АКСЕССУАРЫ



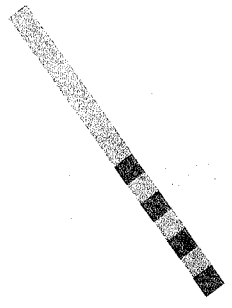
Ключ устройства для снятия верхнего фильтра



Мерная ложка для молотого кофе



Кисточка для чистки устройства приготовления



Полоска для определения жёсткости воды

## Технические характеристики

- Напряжение питания
  - Потребляемый ток
  - Мощность
  - Корпус
  - Размеры (Ш\*В\*Г)
  - Масса (нетто)
  - Шнур питания
  - Ниша для шнура
  - Панель управления
  - Контейнер воды
  - Контейнеры
  - Материал бойлера
  - Давление помпы
  - Устройство безопасности
- на наклейке снизу машины
  - на наклейке снизу машины
  - на наклейке снизу машины
  - металл - пластик
  - ~ 27.5x35x42 см
  - ~ 10 кг
  - 1.2 м
  - да
  - спереди
  - съёмный
  - воды 1.8 л
  - зёрен кофе 180 г
  - алюминий
  - 15 бар
  - клапан контроля давления,
  - термостат

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### Нет индикации

Нет подключения к сети

Готовится просто вода при выборе "Молотый кофе"

Кофе недостаточно горячий

Не готовится пар и кипяток  
Забита трубка пара/кипятка

Длительное время нагрева  
Уменьшается объём порции

Не снимается  
устройство приготовления

Не вставляется  
устройство приготовления

Не запускается программа приготовления  
(см. Индикатор)



1. Проверьте подключение к сети
2. Нажмите кнопку включения

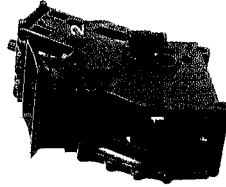
Не засыпан молотый кофе.  
Аккуратно повторите процедуру приготовления

- Подогрейте чашку
- Промойте устройство приготовления
- Проведите очистку от накипи

Забита трубка пара/кипятка. Включите машину и прочистите трубку с помощью иглы.

Произведите очистку от накипи

1. Закройте сервисную дверцу
2. Включите машину
3. Устройство разблокировано, смотрите так же



мигает  
Blank

мигает  
Blank

мигает  
Blank

мигает  
Blank

мигает  
Blank

мигает  
Blank

мигает  
Blank

мигает  
Blank

Необходима очистка от накипи.

Пункт "Очистка от накипи"

Перегрев, слейте воду до >

Заполните контейнер воды свежей холодной водой

Проведите дренаж машины. Пункт "Дренаж".

Заполните контейнер зерен кофе

Опустошите контейнер использованного кофе

Проверьте правильность установки устройства приготовления, лотка для капели, контейнера использованного кофе

Блокирована кофемолка или мотор устройства приготовления.

Обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр.

## ОЧИСТКА КОФЕМАШИНЫ

Используйте жидкие неабразивные моющие средства, не царапают корпус

- Перед промывкой выключите кофемашину и отключите от сети электропитания;
- Не сушите кофемашину или её части, используя нагревательные элементы.

### Корпус

Протрите мягкой влажной тканью

Контейнер использованного кофе, лоток для капели

Промойте под струёй тёплой воды

### Контейнер воды

Сполосните тёплой водой  
Снимите фильтр снизу контейнера, промойте его водой.  
Слегка надавливая, установите на место

### Устройство приготовления



Промывка раз в неделю.  
Не мыть в посудомоечной машине

1. Откройте сервисную дверцу. Сним лоток для капели и контейнер использованного кофе
2. Надавите вправо кнопку маркировки: "PUSH". Если необходимо снимите в фильтр устройства приготовления.

Промойте устройство под струёй чут воды. Оставьте его до полного высыхания. Очистите внутренние поверхности мы



Открутите крепление ключом



... и снимите

Не используйте моющих средств при промывке устройства!

3. Вставьте устройство на место.

- При установке не нажимайте кнопку "
4. Установите на место лоток для капели и контейнер использованного кофе. За сервисную дверцу.